

Einer sollte das Zauberwort sagen

Birinin sihirli süzcüğü söylemesi gerekiyor

Dilbilgisi

Şunları bilmeniz gerekir

Yardımcı fiillerin Präteritum geçmiş zaman hali

Biliyorsunuz, Almanca'da geçmiş zamanın iki ayrı biçimi var: Perfekt ve Präteritum. Bunlardan Perfekt daha çok Türkçe'deki -dili geçmiş zamanı, Präteritum da -mişli geçmiş zamanı andırıyor. Her zaman olmasa da, kullanışları benzerlik gösteriyor. Yardımcı fiiller ise Almanca'da çok büyük bir yoğunlukla Präteritum biçiminde kullanılıyorlar. Perfekt biçiminde kullanışları çok seyrek.

a) Oluşumu

Yardımcı fiillerin Präteritum biçimi de aynı düzenli fiillerdeki gibidir. Präteritum biçimi, fiilin köküne bir **-t-** harfi eklenerek oluşturulur. Bu harf Präteritum'un işareti gibidir. Ardına fiilin normal çekim eki gelir.

Mastar	Fiil kökü.	Präteritum eki	Çekim eki
wollen	woll-	-t-	-e, -est, -et, -en
Sonuç: ich wollte , du wolltest ...			

Präteritum Geçmiş Zamanı

	Tekil	Çoğul
1. şahıs	ich wollte	wir wollten
2. şahıs (senli-benli)	du wolltest	ihr wolltet
(sizli-bizli)	Sie wollten	Sie wollten
3. şahıs	er/sie wollte	sie wollten

İçinde Umlaut (üstü çift noktalı sesli harflere Umlaut diyoruz) bulunan yardımcı fiillerde (*können*, *dürfen*, *müssen*, *mögen*) Umlaut kalkar.

können: ich **konnte**; **dürfen**: ich **durfte**; **müssen**: ich **mußte**;
mögen: ich **mochte**

b) Cümle yapısı

Yardımcı fiiller, bir cümlenin anlamına zenginlik katmak üzere kullanıldıkları zaman (V₁), bir de asal fiil gereklidir (V₂). Bu durumda asal fiil her zaman cümlenin sonunda ve mastar biçiminde yer alır.

	Verb ₁		Verb ₂
Niemand	konnte	uns	sehen.
Wir	wollten	unsichtbar	bleiben.
Das	solltest	du selbst	entscheiden.
Warum	durfte	euch niemand	sehen?

Dialoglardan bazı söyleyiş biçimleri

Niemand sollte uns sehen.

Das ist ein Gesetz.

Auf jeden Fall.

ein Zauberwort sagen: Einer sollte das Zauberwort sagen.

mit den Menschen leben: Du solltest mit den Menschen leben.

Ex, cinlerin bir yasadını öğreniyor: Cinler, insanoğlu için görünmez kalmak zorundalar.

Heinzelmännchen: Niemand konnte uns sehen. Niemand sollte uns sehen.

Ex: Aber warum? Warum durfte euch niemand sehen?

Heinzelmännchen: Wir wollten für die Menschen unsichtbar bleiben.
Das ist ein Gesetz der Kobolde! Du willst doch auch unsichtbar bleiben, Ex – oder?

Ex : (Korkuyla) O ja, auf jeden Fall!

Ex, neden ve nasıl Andreas'a gönderilmiş olduğunu öğreniyor.

Ex: Bitte sag mir: Woher komme ich?

Heinzelmännchen: Ganz einfach, Ex: Wir versteckten dich in dem Buch von den Heinzelmännchen.

Ex: Mich??

Heinzelmännchen: Na ja, einen weiblichen Kobold – neugierig wie die Frau vom Schneider.

Ex: Auch so böse?

Heinzelmännchen: Das solltest du selbst entscheiden. Einer sollte das Zauberwort sagen. Bei dem Zauberwort solltest du das Buch verlassen und mit den Menschen leben – unsichtbar wie wir.

Ex: Und wie heißt das Zauberwort?

Heinzelmännchen: Das mußt du selbst finden! Andreas hat das Zauberwort gesagt. Deshalb bist du bei ihm.

Ex: Ach so?!

Sözcükler ve deyimler

Niemand konnte uns sehen.
Niemand sollte uns sehen.
unsichtbar bleiben
bleiben
das Gesetz der Kobilde
das Gesetz
Auf jeden Fall!

weiblich
selbst entscheiden
in einem Buch verstecken
verstecken
das Zauberwort
verlassen (ein Buch)
leben
Ach so?

Kimse bizi göremezdi.
Kimse bizi görmemeliydi.
görünmez kalmak
kalmak
cinlerin yası
yasa, kanun
Her koşulda! Her ne olursa olsun!
Her şartta!
dişi, dişil
kendi kendine karar vermek
bir kitapta saklanmak
saklanmak
sihirli sözcük, büyü sözcük
terketmek (kitabı)
yaşamak
Öyle mi? Demek öyle?

Alıştırmar

1 Heinzelmännchen, Ex hakkında, aşağıdaki üç öyküden hangisini anlattı?

- Wir versteckten dich in dem Buch von den Heinzelmännchen. Einer sollte ein Wort sagen. Dann solltest du das Buch verlassen und mit den Menschen arbeiten. Andreas hat das Wort gesagt. Deshalb bist du bei ihm.
- Wir versteckten dich in dem Buch von den Heinzelmännchen. Du solltest böse sein wie der Schneider. Du solltest das Buch vergessen und mit Andreas leben.
- Wir versteckten dich in dem Buch von den Heinzelmännchen. Bei einem Zauberwort solltest du das Buch verlassen und mit den Menschen leben – unsichtbar wie wir.

2 Yanlış olan iki öyküde yanlış bölümleri çizin ve yerine doğrularını yazın.

3 Aşağıdaki boşluklara yardımcı fiillerin Präteritum biçimini yerleştirin.

1. Frau Becker _____ ein Hotelzimmer bestellen.
2. Sie _____ im Hotel Europa anrufen – das hatte ihr Mann gesagt.
3. Die Kinder _____ im Zimmer von den Eltern schlafen.
4. Sie _____ einen Hund mitbringen. 5. Das _____ sie jedoch nicht. 6. Die Eltern _____ am Montag wieder arbeiten.

4 Unsurları doğru biçimde sıralayarak cümleler oluşturun.

1. sollte die Heinzelmännchen sehen niemand
2. bleiben unsichtbar wollten die Heinzelmännchen
3. niemand sehen warum die Heinzelmännchen durfte
4. sagen einer sollte das Zauberwort
5. du das Buch bei verlassen dem Zauberwort solltest